

Model: DL-22

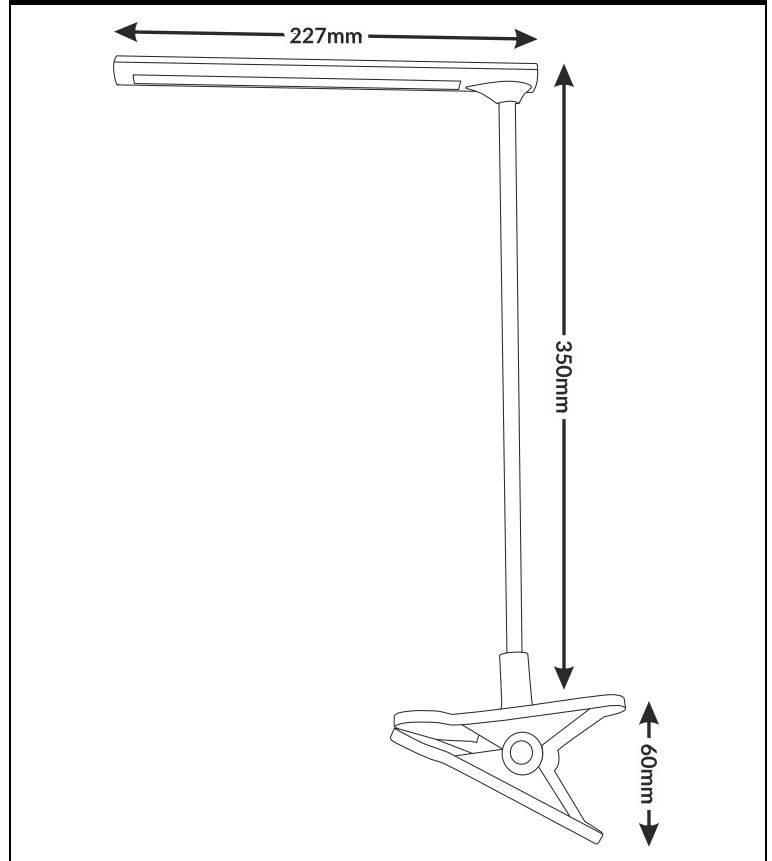
PL | TERI II LED Lampka biurkowa z klipsem
EN | TERI II LED Desk lamp with clamp
DE | TERI II LED Schreibtischleuchte mit Clip
FR | TERI II LED Lampe de bureau à pince
RU | TERI II LED Настольная лампа с зажимом

05/2025

ZASTOSOWANE OZNACZENIA/ APPLIED MARKINGS/
VERWENDETE BEZEICHNUNGEN/ DÉSIGNATIONS UTILISÉES/
ИСПОЛЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

P1	P2	P3	P4
P5	P6	P7	P8
P9	P10	P11	P12
P13	P14	P15	P16
P17	P18	P19	P20

WYMIARY/ DIMENSIONS/ ABMESSUNGEN/ РАЗМЕРЫ



PL

TERI II LED Lampka biurkowa
Instrukcja obsługi

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu.

1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość.
2. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.
3. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakiegokolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne.
4. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia.
5. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
6. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
7. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
8. Nie dotykaj bezpośrednio ani pośrednio wewnętrznych elementów pracującego urządzenia - grozi porażeniem i/lub oparzeniem.
9. Nie zakrywaj urządzenia. Zapewnij swobodny przepływ powietrza.
10. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE SPOSOBU UTYLIZACJI

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

nych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

ZASTOSOWANE OZNACZENIA

- P1. Napięcie nominalne.
P2. Maksymalna moc LED.
P3. Strumień świetlny.
P4. Temperatura barwowa.
P5. Kąt rozsyłu światła.
P6. Elastyczne ramię.
P7. Zasilacz (nieodłączony do zestawu).
P8. Producent.
P9. Dodatkowa dokumentacja i/lub instrukcja obsługi.
P10. Wyrób zgodny z dyrektywami UE.
P11. Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.
P12. Trzecia klasa ochrony.
P13. Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego.
P14. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
P15. Natychmiast wymienić popękany/uszkodzony klosz lub ekran, szybką ochronną.
P16. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
P17. Zachowaj czystość.
P18. Symbol materiału do recyklingu (tekstura falista).
P19. Niewymienne osprzęt sterujący.
P20. Niewymienne źródło światła.

DANE TECHNICZNE

Napięcie nominalne: 5V DC
Moc: 5W
Strumień świetlny: 260lm
Źródło światła: LED, niewymienne
Temperatura barwowa: 4000K
Barwa światła (oznaczenie): neutralny biały
Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: ≥80
Trwałość L70/B50: 30 000h
Stopień ochrony IP: IP20
Materiał: tworzywo sztuczne
Wymiary: 410 x 250 x 75mm
Długość przewodu: 1,6m
Waga netto: 0,34kg
Nazwa źródła światła: DL-22-4
Etykieta energetyczna: kod QR
Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej G.



OPIS WYROBU

Lampka biurkowa z klipsem TERI II LED to doskonałe rozwiązanie oświetleniowe do wnętrza, takich jak biuro, pokój dziecka czy nastolatka. Dzięki możliwości montażu na klipsie, nie zajmuje dużo miejsca na blacie, a pozostawia więcej przestrzeni roboczej. Prezentowana lampka posiada elastyczne ramię, które umożliwia łatwe dopasowanie do preferowanej pozycji oraz ukierunkowanie światła. Uniwersalny design doskonale komponuje się z różnymi stylami pomieszczeń. TERI II wykorzystuje energooszczędne źródło światła LED o mocy 5W, generujące strumień świetlny na poziomie 260lm. Lampka wyposażona jest w niewymienne źródło światła o przyjemnej, neutralnej temperaturze barwowej 4000K, które nie męczy oka. Obudowa wykonana jest z tworzywa sztucznego w kolorze czarnym. TERI II LED wyposażona jest w wygodny wyłącznik i przewód o długości 1,6m zakończony USB (brak zasilacza w zestawie).

PRZEZNACZENIE

Wyrób przeznaczony do zastosowań mieszkalnych i ogólnego przeznaczenia, np. oświetlenia pomieszczeń, w szczególności biur i blatów roboczych.

OBSŁUGA

1. Końcówkę USB-A przewodu zasilającego podłączyć do zasilacza (brak w zestawie).
2. Użyć klipsa, aby zamocować lampkę w wybranym miejscu.
3. Podłączyć zasilacz do gniazda sieciowego 230V AC.
4. Sprawdzić działanie urządzenia i dostosować kąt padania światła wg. własnych preferencji.

DANE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Chronić przewody zasilające przed zgniataniem, przecieraniem, nadmiernym przeginalaniem i innymi czynnościami mogącymi powodować uszkodzenie izolacji.

SERWIS POSPRZEDAŻOWY

Jeśli pomimo staranności, z jaką zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy Twój produkt nie działa on prawidłowo, skontaktuj się z naszymi technikami z zespołu obsługi posprzedażnej:

Doradca klienta detalicznego

Tel.: +48 (32) 434 3110 wew. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00.

KANAŁY KOMUNIKACJI ZWIĄZANE Z BEZPIECZEŃSTWEM

Wszelkie skargi i informacje związane z bezpieczeństwem wyrobu należy zgłaszać do producenta za pomocą strony internetowej: www.virone.pl.

DODATKOWE INFORMACJE

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONE dostępne są na: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

EN

TERI II LED Desk lamp Operation manual

DIRECTIONS FOR SAFETY USE

Warnings and precautions for the safe use of the product.

1. Before using the device, read this user manual carefully and keep it for future reference.
2. Self-repairs or modifications will void the warranty.
3. The device may only be used as intended. Any other use is considered unsafe.
4. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper installation or use of the device.
5. Perform all tasks with the power supply disconnected.
6. Do not immerse the device in water or other liquids.
7. Do not operate the device if the housing is damaged.
8. Do not touch internal components of the operating device directly or indirectly — risk of electric shock and/or burns.
9. Do not cover the device. Ensure free airflow.
10. The product cannot be dismantled. If the light source is damaged, it cannot be repaired.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

 Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

APPLIED MARKINGS

- P1. Nominal voltage.
- P2. Maximum LED power.
- P3. Luminous flux.
- P4. Color temperature.
- P5. Beam angle.
- P6. Flexible arm.

- P7. Power adapter (not included).
- P8. Manufacturer.
- P9. Additional documentation and/or user manual.
- P10. Product compliant with UE directives.
- P11. Suitable for indoor use.
- P12. Protection class III.
- P13. Disposal of used electrical equipment.
- P14. Do not look directly at the LEDs from up close.
- P15. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
- P16. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
- P17. Keep tidy.
- P18. Recycling code (corrugated fiberboard).
- P19. Non-replaceable control gear.
- P20. Non-replaceable light source.

TECHNICAL DATA

Nominal voltage: 5V DC

Power: 5W

Luminous flux: 260lm

Light source: LED, non-replaceable

Color temperature: 4000K

Light color (designation): neutral white

Color rendering index Ra/CRI: ≥80

Lifespan L70/B50: 30 000h

Ingress protection IP: IP20

Material: plastic

Dimensions: 410 x 250 x 75mm

Cable length: 1.6m

Net weight: 0.34kg

Light source name: DL-22-4

Energy label: QR code

This product contains light sources of energy efficiency class G.



PRODUCT DESCRIPTION

The TERI II LED desk lamp with a clamp is a perfect solution for illumination of spaces, such as offices, children's or teenager's rooms. It does not require much space and leaves more working area thanks to the clamp fixing. The presented lamp has adjustable arm which may be manoeuvred to the desired position enabling to direct the light where it's needed. The universal design perfectly blends in multitude of spaces. TERI II emits 5W LED light with a luminous flux of 260lm. The lamp is equipped with a non-replaceable, energy-efficient source of light with a pleasant, neutral colour temperature of 4000K, which does not strain the eyes. The housing is made of black plastic. TERI II LED is equipped with a convenient switch and a 1.6m long cable which ends with USB plug (power adapter not included).

INTENDED USE

This product is designed for residential and general use, such as lighting rooms – especially desks and worktops.

OPERATION

1. Connect the USB-A end of the power cable to the power adapter (not included).
1. Use the clamp to fix the lamp in the desired location.
2. Plug the power adapter into a 230V AC mains socket.
3. Check the operation of the device and adjust the angle of the light according to your preference.

CLEANING AND MAINTENANCE

Any maintenance shall be carried out after the power source has been switched off. Clean with dry and delicate cloths only. Do not use chemical cleansers. Protect the power cables from crushing, abrasion, excessive bending and other activities that may damage the insulation.

AFTER-SALES SERVICE

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it is not working properly, please contact our technicians in the after-sales service team:

Retail Customer Advisor

Phone: +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

SAFETY-RELATED COMMUNICATION CHANNELS

All complaints and information related to the safety of the product should be reported to the manufacturer via the website: www.virone.pl.

ADDITIONAL INFORMATION

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about VIRONE products is available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

DE

TERI II LED Schreibtischleuchte Betriebsanleitung

ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung des Produkts.

1. Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für die Zukunft aufzubewahren.
2. Eigenständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.
3. Das Gerät darf ausschließlich bestimmungsgemäß verwendet werden. Jegliche andere Verwendung gilt als gefährlich.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Nutzung des Geräts entstehen können.

5. Alle Arbeiten sind bei ausgeschaltetem Strom auszuführen.
6. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
7. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
8. Berühren Sie keine inneren Komponenten des laufenden Geräts – weder direkt noch indirekt – da dies zu Stromschlägen und/oder Verbrennungen führen kann.
9. Decken Sie das Gerät nicht ab. Sorgen Sie für eine freie Luftzirkulation.
10. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Im Falle einer Beschädigung der Lichtquelle ist es irreparabel.

ENTSORGUNGSHINWEISE

 Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich darin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mitsamt

anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wiederverwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

VERWENDETE BEZEICHNUNGEN

- P1. Nennspannung.
- P2. Maximale LED-Leistung.
- P3. Lichtstrom.
- P4. Farbtemperatur.
- P5. Ausstrahlungswinkel.
- P6. Flexibler Arm.
- P7. Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
- P8. Hersteller.
- P9. Zusätzliche Dokumentation und/oder Betriebsanleitung.
- P10. Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien.
- P11. Für den Einsatz im Innen.
- P12. Schutzklasse III.
- P13. Entsorgung von Elektroaltgeräten.
- P14. Schauen Sie nicht direkt in die LEDs im Nahbereich.
- P15. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
- P16. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
- P17. Halten Sie Ordnung.
- P18. Recycling-Code (Wellpappe).
- P19. Nicht austauschbares Vorschaltgerät.
- P20. Nicht austauschbare Lichtquelle.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 5V DC
Leistung: 5W
Lichtstrom: 260lm
Lichtquelle: LED, nicht austauschbar
Farbtemperatur: 4000K
Lichtfarbe (Bezeichnung): neutralweiß

Farbwiedergabeindex Ra/CRI: ≥80
Lebensdauer L70/B50: 30 000h
Schutzart IP: IP20
Material: Kunststoff
Abmessungen: 410 x 250 x 75mm
Kabellänge: 1,6m
Nettogewicht: 0,34kg
Name der Lichtquelle: DL-22-4
Energieeffizienzlabel: QR code
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.



PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Schreibtischleuchte TERI II LED mit Clip ist die perfekte Beleuchtungslösung für Räume wie das Büro, das Kinderzimmer oder das Jugendzimmer. Dank seiner Aufsteckbarkeit nimmt er nicht viel Platz auf der Arbeitsplatte ein und bietet mehr Arbeitsfläche. Die vorgestellte Lampe hat einen flexiblen Arm, der eine einfache Einstellung auf die bevorzugte Position und Lichtrichtung ermöglicht. Universelles Design fügt sich perfekt in eine Vielzahl von Raumstilen ein. TERI II verwendet eine energieeffiziente 5W-LED-Lichtquelle, die einen Lichtstrom von 260lm erzeugt. Die Leuchte ist mit einer nicht austauschbaren Lichtquelle mit einer angenehmen, neutralen Farbtemperatur von 4000K ausgestattet, die das Auge nicht ermüdet. Das Gehäuse ist aus schwarzem Kunststoff gefertigt. TERI II LED ist mit einem praktischen Ein/Aus-Schalter und einem 1,6m langen Kabel mit USB-Anschluss ausgestattet (Netzadapter nicht enthalten).

BESTIMMUNG

Das Produkt ist für den Einsatz in Wohnbereichen und für allgemeine Zwecke vorgesehen, z. B. zur Beleuchtung von Räumen, insbesondere Schreibtischen und Arbeitsflächen.

BETRIEB

1. Verbinden Sie das USB-A-Ende des Netzkabels mit dem Netzgerät (nicht im Lieferumfang enthalten).
1. Verwenden Sie den Clip, um die Leuchte an der gewünschten Stelle zu befestigen.
2. Schließen Sie das Netzgerät an eine 230V AC Steckdose an.
3. Überprüfen Sie die Funktionsweise des Geräts und stellen Sie den Lichtwinkel nach Ihren eigenen Wünschen ein.

REINIGUNG UND WARTUNG

Die Wartung sollte nach dem Abkühlen der Leuchte bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Reinigen Sie nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft.

KUNDENDIENST NACH DEM VERKAUF

Falls Ihr Produkt trotz der Sorgfalt, mit der es entworfen und hergestellt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Techniker im Kundendienstteam:

Kundenberater Einzelhandel
Tel.: +48 (32) 43 43 110 Durchwahl 109
E-Mail: techniczny@orno.pl
Von Montag bis Freitag, von 8:00 bis 17:00 Uhr.

KOMMUNIKATIONSWEGE IM ZUSAMMENHANG MIT DER PRODUKTSICHERHEIT

Alle Beschwerden und Informationen zur Produktsicherheit sind an den Hersteller über die Website www.virone.pl zu richten.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig aktualisiert werden, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften sowie die Einführung anderer Konstruktionslösungen vorzunehmen, sofern diese die Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke VIRONE finden Sie auf der Website www.virone.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichteinhaltung der Empfehlungen ergeben, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter www.virone.pl heruntergeladen werden. Alle Übersetzungs-, Interpretations- und Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

FR

CONSEILS POUR UNE UTILISATION SÛRE

Avertissements et mises en garde concernant l'utilisation du produit en toute sécurité.

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.
2. Toute réparation ou modification effectuée par vos soins entraînera la perte de la garantie.
3. L'appareil ne peut être utilisé que conformément à son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme dangereuse.
4. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'un assemblage ou d'un fonctionnement incorrects de l'appareil.
5. Effectuez toutes les opérations avec l'alimentation déconnectée.
6. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
7. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
8. Ne touchez pas directement ou indirectement les composants internes de l'appareil en fonctionnement – risque de choc et/ou de brûlure.
9. Ne couvrez pas l'appareil. Assurez la libre circulation de l'air.
10. Le produit n'est pas démontable. Lorsque la source de lumière est endommagée, elle ne peut pas être réparée.

INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION

 Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un

nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine !

DÉSIGNATIONS UTILISÉES

- P1. Tension nominale.
- P2. Puissance maximale des LED.
- P3. Flux lumineux.
- P4. Température de couleur.
- P5. Angle de diffusion.
- P6. Bras flexible.
- P7. Alimentation électrique (non incluse).
- P8. Fabricant.
- P9. Documentation complémentaire et/ou instructions d'utilisation.
- P10. Le produit est conforme aux directives de l'UE.
- P11. Pour usage intérieur.
- P12. Classe de protection III.
- P13. Élimination des déchets d'équipements électriques.
- P14. Ne regardez pas directement les LED allumées.
- P15. Remplacez immédiatement une verrière, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé.
- P16. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés.
- P17. Veillez à ce qu'il soit propre.
- P18. Codes de recyclage (carton ondulé).
- P19. Dispositif de commande non remplaçable.
- P20. Source de lumière non remplaçable.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension nominale: 5V CC
Puissance: 5W
Flux lumineux: 280lm
Source de lumière: LED, non remplaçable
Température de couleur: 4000K
Teinte de couleur (désignation): blanc neutre
Indice de rendu des couleurs Ra/CRI: ≥80
Durée de vie L70/B50: 30 000h
Indice de protection IP: IP20
Matériel: plastique
Dimensions: 410 x 250 x 75mm
Longueur du câble: 1,6m
Poids net: 0,34kg

TERI II LED Lampe de bureau Instructions d'utilisation

Nom de la source lumineuse: DL-22-4
Étiquette énergétique: code QR
Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G.



DESCRIPTION DU PRODUIT

La lampe de bureau TERI II LED à pince représente une solution d'éclairage idéale pour les intérieurs tels que le bureau, la chambre d'enfant ou la chambre d'adolescent. Grâce à sa capacité à être clipsée, elle ne prend pas beaucoup de place sur le plan de travail et laisse plus d'espace de travail. La lampe présentée ici est munie d'un bras flexible qui permet d'ajuster facilement la position et la direction de la lumière. Le concept universel se marie parfaitement avec une variété de styles de pièces. TERI II utilise une source lumineuse LED à faible consommation d'énergie de 5 W, générant un flux lumineux de 260 lm. La lampe est dotée d'une source lumineuse non remplaçable d'une température de couleur neutre et agréable de 4000 K qui ne fatigue pas l'œil. Le boîtier est en plastique noir. TERI II LED est équipé d'un interrupteur marche/arrêt pratique et d'un câble de 1,6 m terminé par un port USB (adaptateur secteur non inclus).

USAGE PRÉVU

Ce produit est conçu pour un usage domestique et général, par exemple pour l'éclairage d'espaces intérieurs comme les bureaux et les plans de travail.

UTILISATION

1. Connectez l'extrémité USB-A du cordon d'alimentation au bloc d'alimentation (non fourni).
1. Utilisez le clip pour fixer la lampe à l'endroit désiré.
2. Branchez le bloc d'alimentation sur une prise de courant de 230 V CA.
3. Vérifiez le fonctionnement de l'appareil et réglez l'angle d'éclairage en fonction de vos préférences.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La maintenance doit être effectuée après avoir débranché l'alimentation et après avoir laissé refroidir le luminaire. Nettoyez uniquement avec des tissus délicats et secs. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques. Ne couvrez pas le produit. Assurez la libre accès à l'air.

SERVICE APRÈS-VENTE

Si, malgré le soin que nous avons apporté à la conception et à la fabrication de votre produit, celui-ci ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter nos techniciens de l'équipe après-vente:

Conseiller à la clientèle pour le commerce de détail

Tél. : +48 (32) 43 43 110 int. 109

e-mail : techniczny@orno.pl

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

CANAUX DE COMMUNICATION LIES A LA SECURITE

Toutes les plaintes et informations relatives à la sécurité des produits doivent être signalées au fabricant via le site web: www.virone.pl.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles

qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits VIRONE sont disponibles sur le site: www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur www.virone.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.

RU

TERI II LED Настольная лампа Инструкции по применению

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Предупреждения и предостережения относительно безопасного использования устройства.

1. Перед использованием устройства прочтите данное руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.
2. Выполнение самостоятельного ремонта и модификаций приводит к утрате гарантии.
3. Устройство может использоваться исключительно в соответствии с его назначением. Любое другое использование считается опасным.
4. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате неправильного монтажа или эксплуатации устройства.
5. Выполняйте все действия при отключенном питании.
6. Не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
7. Не используйте устройство, если корпус поврежден.
8. Не прикасайтесь напрямую или косвенно к внутренним элементам работающего устройства - это может привести к удару электрическим током и/или ожогу.
9. Не закрывайте устройство. Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха.
10. Изделие нельзя разобрать. В случае повреждения источника света прибор не подлежит ремонту.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ



Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информацию о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды здоровья человека!

ИСПОЛЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

- P1.** Номинальное напряжение.
P2. Максимальная мощность светодиодов.
P3. Световой поток.

- P4.** Цветовая температура
P5. Угол излучения.
P6. Гибкая штанга.
P7. Блок питания (в комплект не входит).
P8. Производитель.
P9. Дополнительная документация и/или инструкция по эксплуатации.
P10. Изделие соответствует директивам ЕС.
P11. Продукт подходит для использования в помещении.
P12. Класс защиты III.
P13. Утилизация использованного электрического оборудования.
P14. Не смотрите прямо на луч света с близкого расстояния.
P15. Немедленно заменить треснувший или поврежденный плафон или экран, защитное стекло.
P16. Минимальное расстояние, на котором может находиться светильник от освещаемых мест и предметов.
P17. Держите его в чистоте.
P18. Коды переработки (гофрированный картон).
P19. Не заменяемое управляющее оборудование.
P20. Не заменяемый источник света.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение: 5В пост. тока

Мощность: 5Вт

Световой поток: 260лм

Источник света: светодиод, не заменяемый

Цветовая температура: 4000K

Цветность света (обозначение): нейтральный белый

Индекс цветопередачи Ra/CRI: ≥80

Срок службы L70/B50: 30 000ч

Степень защиты IP: IP20

Материал: пластик

Размеры: 410 x 250 x 75мм

Длина кабеля: 1,6м

Вес нетто: 0,34кг

Название источника света: DL-22-4

Маркировка энергоэффективности: QR-код

Этот продукт содержит источники света класса энергоэффективности G.



ОПИСАНИЕ

Настольная лампа с зажимом TERI II LED – это идеальное решение для освещения таких интерьеров, как офис, детская комната или комната подростка. Благодаря возможности крепления на зажиме она не занимает много места на столешнице и оставляет больше рабочего пространства. Представленная здесь лампа имеет гибкий кронштейн, который позволяет легко выбирать желаемое положение и направление света. Универсальный дизайн прекрасно сочетается с различными стилями помещений. В лампе TERI II используется энергосберегающий светодиодный источник света мощностью 5 Вт, создающий световой поток 260 лм. Лампа оснащена несменным источником света с приятной нейтральной цветовой температурой 4000 K, которая не утомляет глаза. Корпус изготовлен из черного пластика. Лампа TERI II LED оснащена удобным выключателем и проводом длиной 1,6 м с разъемом USB на конце (адаптер питания в комплект не входит).

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Продукт предназначен для использования в жилых помещениях и в бытовых целях, например для освещения рабочих столов и поверхностей.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Подключите конец USB-A кабеля питания к источнику питания (не входит в комплект поставки).
1. С помощью клипсы закрепите лампу в нужном месте.
2. Подключите источник питания к розетке переменного тока напряжением 230 В.
3. Проверьте работу устройства и отрегулируйте угол освещения в соответствии со своими предпочтениями.

ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Работы по техническому обслуживанию проводить после отключения питания и охлаждения светильника. Светильник следует чистить исключительно мягкими и сухими тряпками. Не использовать химических препаратов для очистки. Не прикрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Защищайте шнуры питания от защемления, истирания, чрезмерного изгиба и других действий, которые могут повредить изоляцию.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если, несмотря на тщательность, с которой мы разработали и изготовили ваш продукт, он не работает должным образом, обратитесь к нашим специалистам по послепродажному обслуживанию:

Консультант розничных клиентов

Тел.: +48 (32) 43 43 110 вн. 109

Электронная почта: techniczny@orno.pl

С понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00.

КАНАЛЫ КОММУНИКАЦИИ, СВЯЗАННЫЕ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ

Обо всех жалобах и информации, связанной с безопасностью продукта, следует сообщать производителю через сайт: www.virone.pl.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В связи с тем, что технические характеристики постоянно модифицируются, производитель оставляет за собой право вносить изменения, касающиеся характеристик изделия, а также внедрять другие конструктивные решения, не ухудшающие параметры и потребительских свойств продукта. Дополнительную информацию о продуктах марки VIRONE можно найти на сайте www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия, возникающие из-за несоблюдения рекомендаций настоящей инструкции. Фирма Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию. Текущую версию можно загрузить с сайта www.virone.pl. Все права на перевод/интерпретацию и авторские права на настоящую инструкцию защищены.